Formular A

|  |  |
| --- | --- |
| **PFARREI - PARROCCHIA** |  |
| Straße - *Via* |  |
| Gemeinde - *Comune* |  | Plz - *Cap* |  | Prov. |  |
|  |
| **Quietanza/ Spendenquittung Nr.** |
|  |  |  |
| **Ricevuta liberalità** *tutela patrimonio culturalededucibili dal reddito* |  | **Spendenvereinbarung**zum Erhalt von Kulturgütern von der Steuer absetzbar  |
|  |  |  |
| *Il sottoscritto Parroco pro tempore e legale rappresentante della Parrocchia*  |  | Der unterfertigte Pfarrer pro tempore und gesetzlicher Vertreter der Pfarrei  |
| *Parrocchia* – Pfarrei  |  |
| *Codice fiscale* -Steuernummer |  |
| *Reg.n.* – Register Nr. |  |
| *attesta*  |  | bestätigt  |
| *ai sensi e per gli effetti dell’articolo 100, c. 2, lett. f), D.P.R. 1986/ 917) in caso di impresa, società ai sensi e per gli effetti dell’articolo 15, c. 1, lett. h), D.P.R.1986/ 917) in caso di persona fisica*  |  | im Sinne des DPR 917/1986, Art. 100, Absatz 2, Buchstabe f) im Fall von Unternehmen, Gesellschaften im Sinne des Art. 15 Absatz 1, Buchstabe h) des DPR 917/1986, bei physischen Personen |
| Euro  |  |  |
| *di aver ricevuto da*  |  | erhalten zu haben von  |
| *nome* – Name  |  |
| *denominazione* - Bezeichnung |  |
| *domicilio* - Adresse  |  |
| *codice fiscale* -Steuernummer |  |
| *in favore del –* zugunsten |  |
| *Bene culturale* – Kulturgut  |  |
| *che ai sensi del D.legs. n. 42 del 22.01.2004 (Codice beni culturali e ambientali) è sotto tutela d’arte. Questa offerta è destinata esclusivamente alla copertura delle spese riconosciute dall’Ufficio Beni architettonici ed artistici ed è da considerare onere deducibile ai sensi ai sensi e per gli effetti dell’articolo 100, c. 2, lett. f), D.P.R. 1986/ 917) ovvero dell’articolo 15, c. 1, lett. h), D.P.R.1986/ 917) secondo la risoluzione n. 42/E del 05.04.2005 nonché n. 133 del 14.06.2007. Il consenso al trattamento dei dati personali (decreto CEI 389/2018 e del Regolamento (UE) 2016/679 è stato dato.*  |  | welches im Sinne des gvD n. 42 vom 22.01.2004 (Kodex für Kultur- und Umweltgüter) unter Denkmalschutz steht. Diese Spende ist ausschließlich für die vom Denkmalamt für die Restaurierung anerkannten Ausgaben bestimmt, so dass sie im Sinne des Art. 15, Absatz 1, Buchstabe h bzw. des Art. 100, Absatz 2, Buchstabe f) des Einheitstextes 917/86 laut Bescheid Nr. 42/E vom 05.04.2005 sowie Nr. 133 vom 14.06.2007 absetzbar ist. Die Zustimmung zur Verwendung der personenbezogenen Daten (Generaldekret CEI 389/2018 sowie der EU-Datenschutz-Grundverordnung DSGVO 679/2016) wird erteilt.  |
| *Luogo/data* – Ort/Datum   |
| Der Spender – *il/la donatore/donatrice*  | Der Pfarrer - *Il Parroco* |
|  |  |
| *Allegato: copia bonifico bancario**esente da bollo: D.P.R. 642/72, all. B., n. 8, ultimo comma* |  | Anlage: Kopie der Bank-Überweisungsbestätigung Frei von Stempelgebühr: D.P.R. 642/72, all. B., n. 8 |